

Smarter Balanced Online Test
Burmese Translated Test Directions Student Resource Sheet
All Grades-ELA

- This document provides the translations of the test directions. A biliterate student or adult can read these directions in conjunction with the online ELA test.
- This document contains the English message observed on the computer screen followed by the translation.

Message	Message
Thesaurus	ဝေါဟာရကိမ်း
Please enter the password to exit fullscreen mode:	စာရင်းအုပ်စုမှထွက်ခွာရန်ကိတ်ညွှန်းဝင်ပါ -
Submit	ပေးပို့ပါ
Saved Drafts	သိမ်းဆည်းထားသောစာအုပ်ကိမ်းများ
Response Recovery	တုံ့ပြန်ချက်ပြန်လည်ရယူခြင်း
Saving response	တုံ့ပြန်ချက်ကိုသိမ်းဆည်းနေပါသည်
Release or click the mouse button to place the object where you want it.	ပစ္စည်းကိုရရှိရန်အသုံးပြုရာနေရာပြန်ရွှေ့ရန်မေ့မိပါကလှည့်လဲအားပေးပါ။
Glossary	ခက်စာ
You must answer all questions on this page before moving to the next page. (You may have to scroll down to see all questions.) Question(s) that still require an answer: {0}.	ဤစာမျက်နှာရှိမေးခွန်းအားလုံးကိုဖြေဆိုရမည်။ (မေးခွန်းအားလုံးကိုဖတ်ရှုရန်အောက်သို့စာမျက်နှာပြန်ရွှေ့ရန်လိုအပ်ပါသည်။) (အဖြေမရှိသေးသောမေးခွန်း(များ) - {0})။
You are deleting a lot of text from your answer. Are you sure you want to do this?	သင့်အဖြေမှအများစုကိုဖျက်ဆီးနေပါသည်။ ယင်းသို့
Version:	ဗားရှင်း -
Your Browser Version:	သင့်ဘေရာဇာဗားရှင်း -
Part A	အပိုင်း A
Part B	အပိုင်း B
Part C	အပိုင်း C
This cell only accepts alpha characters A through Z.	ဤအကြောင်းအရာသည် A မှ Z အထိအက္ခရာများကိုသာလက်ခံပါသည်။
This cell accepts any type of input.	ဤအကြောင်းအရာသည် မည်သည့်အမျိုးအမည်ကိုလက်ခံပါသည်။
Speak Selection	ရွေးချယ်မှုကိုပြောပါ
Speak Option A	ရွေးချယ်မှု A ကိုပြောပါ
Speak Option B	ရွေးချယ်မှု B ကိုပြောပါ
Speak Option C	ရွေးချယ်မှု C ကိုပြောပါ
Speak Option D	ရွေးချယ်မှု D ကိုပြောပါ
Speak Option E	ရွေးချယ်မှု E ကိုပြောပါ
Speak Option F	ရွေးချယ်မှု F ကိုပြောပါ
Speak Passage	ဝင်ခွာရေးကိုပြောပါ
Speak Image	ပုံကိုပြောပါ
Speak Instructions	လမ်းညွှန်ချက်ကိုပြောပါ
Speak Writing Prompt	ရေးသားရန်ပြောချက်ကိုပြောပါ
Speak Part A Option A	အပိုင်း A ရွေးချယ်မှု A ကိုပြောပါ

Speak Part A Option B	အပိုင်း A ဝေရီးရှင်းယူရာ B ကို ဝေရီးရှင်းယူပါ
Speak Part A Option C	အပိုင်း A ဝေရီးရှင်းယူရာ C ကို ဝေရီးရှင်းယူပါ
Speak Part A Option D	အပိုင်း A ဝေရီးရှင်းယူရာ D ကို ဝေရီးရှင်းယူပါ
Speak Part A Option E	အပိုင်း A ဝေရီးရှင်းယူရာ E ကို ဝေရီးရှင်းယူပါ
Speak Part A Option F	အပိုင်း A ဝေရီးရှင်းယူရာ F ကို ဝေရီးရှင်းယူပါ
Speak Part B Option A	အပိုင်း B ဝေရီးရှင်းယူရာ A ကို ဝေရီးရှင်းယူပါ
Speak Part B Option B	အပိုင်း B ဝေရီးရှင်းယူရာ B ကို ဝေရီးရှင်းယူပါ
Speak Part B Option C	အပိုင်း B ဝေရီးရှင်းယူရာ C ကို ဝေရီးရှင်းယူပါ
Speak Part B Option D	အပိုင်း B ဝေရီးရှင်းယူရာ D ကို ဝေရီးရှင်းယူပါ
Speak Part B Option E	အပိုင်း B ဝေရီးရှင်းယူရာ E ကို ဝေရီးရှင်းယူပါ
Speak Part B Option F	အပိုင်း B ဝေရီးရှင်းယူရာ F ကို ဝေရီးရှင်းယူပါ
Speak This Option	ကျွန်းခြင်းယူရာကို ဝေရီးရှင်းယူပါ
Print Page	စာမျက်နှာကို ပရိတ်ထုတ်ပါ
Recording Input Device Selection	အသံဖမ်းကိရိယာ ဝေရီးရှင်းယူခြင်း
Finding recording input devices, please wait.	အသံဖမ်းကိရိယာများကို ရှာဖွေနေပါသည်။ ခဏစောင့်ဆိုင်းပါ။
Please speak and select the recording input device which best detects your voice, and then click [Yes]. If there are no devices, or if none of the devices detects your voice, click [Problem (No)].	စကားပြောပါ။ အသံဖမ်းကိရိယာကို အကောင်းဆုံးသိရှိနိုင်သည့် အသံဖမ်းကိရိယာကို ဝေရီးရှင်းယူပေးပါ။ စပါးစကားကို [Yes] ကို ဝေရီးရှင်းယူပါ။ မရှိပါက [Problem (No)] ကို ဝေရီးရှင်းယူပါ။
There appears to be a problem with recording audio on this device. You try a different recording device by clicking [Select New Recording Device] below. If you'd like to try again with the current device click [Try Again].	ဤစကားပြောအသံဖမ်းကိရိယာတွင် အသံဖမ်းကိရိယာ ဝေရီးရှင်းယူရာ ပြင်ဆင်ရပါသည်။ [Select New Recording Device] ကို ဝေရီးရှင်းယူပါ။ အသံဖမ်းကိရိယာ ဝေရီးရှင်းယူရာ အသစ်ကို ရွေးချယ်ပါ။ လက်ရှိစကားပြောပစ္စည်းကို စမ်းသပ်ပါ။ [Try Again] ကို ဝေရီးရှင်းယူပါ။
Speak Option	ဝေရီးရှင်းယူရာကို ဝေရီးရှင်းယူပါ
Record your response.	သင့်၏ ဝေရီးရှင်းယူရာကို အသံဖမ်းပါ
Type your response.	သင့်၏ ဝေရီးရှင်းယူရာကို ရိုက်နှက်ပါ
Reorder text.	စာသားကို ပြန်စီစဉ်ပါ။
Multiple select - choose one or more response.	အများဆုံး ဝေရီးရှင်းယူခြင်း -
Rich text editor - type your response.	Rich text အယ်ဒီတာ - သင့်၏ ဝေရီးရှင်းယူရာကို ရိုက်နှက်ပါ။
Grid Item.	အရာဝတ္ထုကို အကြိုက်အတိုင်း ပြောင်းပါ။
Select text.	စာသားကို ဝေရီးရှင်းယူပါ။
Drag and drop.	ဆွဲယူပြီး ဝေရီးရှင်းယူပါ။
Table of check boxes.	ဝေရီးရှင်းယူရာ အကြိုက်အတိုင်း ပြောင်းပါ။
Edit text.	စာသားကို ပြင်ဆင်ပါ။
Scratchpad.	မှတ်တမ်းတင်ပါ။
Choose a response.	ဝေရီးရှင်းယူရာ တစ်ခုကို ဝေရီးရှင်းယူပါ။
Fill in the table.	ဇယားကို ဝေရီးရှင်းယူပါ။
Multiple choice.	အများဆုံး ဝေရီးရှင်းယူခြင်း။
Two part multiple choice and/or multiple select.	အများဆုံး ဝေရီးရှင်းယူခြင်း ဝေရီးရှင်းယူခြင်း ဝေရီးရှင်းယူခြင်း
Fill in the blank.	ကြွယ်ဝမှု ပြည့်စုံပါ။

Item Response Reset	အရာဝတ်တံ၊ ပန်း၊ ပန်းညှို့တုတ်၊ ခင်း
You are leaving the current segment. Are you sure that you want to do this?	သင့်သည်အပိုင်းမှ ထွက်နေပါသည်။ ယင်းသို့ လုပ်ပါသည့် ဝေသနာပါသလား။
To add a special character to your response, select the appropriate character below	သင့်တံ၊ ပန်း၊ တွင်ထူးစာလုံးတစ်ခုကို ထည့်သွင်းရန် အကြံအစာကွဲသင့်လျော်သည့် စာလုံးကို ရွေးချယ်ပါ
Log Out	အေးကင်းထွက်ခွာ
Required: Question Number	လိုအပ်သော - ဝေးခြင်းနံပါတ်
Question Number	ဝေးခြင်းနံပါတ်
Submit a comment for this item.	ဤအရာဝတ်အကြောင်းကို ဝေးပို့ပါ။
Close Comment	မှတ်ချက်ပိတ်
Expand All Prompts	တိုက်ခတ်မှုများအားလုံးကို ဖြန့်ထားပါ
Collapse All Prompts	တိုက်ခတ်မှုများအားလုံးကို ဝှေ့ထားပါ
Start Writing on Selected Prompt	ရွေးချယ်ထားသော တိုက်ခတ်မှုပေါ်တွင် ရေးသားပါ
Change Prompt	တိုက်ခတ်မှုကို ပြောင်းပါ
Braille Type	မိကျွန်းအမျိုးအစား
Emboss	ဖိစက်ခြင်း
Emboss Request Type	ဖိစက်ခြင်းကြောင့် ဆိုမိအမျိုးအစား
Offline Tester	အောက်တွင် စစ်ဆေးပါ
Suppress Score	ရလဒ်ဖုံးကွယ်ပါ
TTX Business Rules	TTX လုပ်ငန်းစဉ်များ
Uncontracted	စာလုံးပိတ်ထားသော
Contracted	စာလုံးပိတ်ထားသော
Nemeth	Nemeth
Item	အရာဝတ်
Stimulus	လှုံ့ဆော်မှု
None	တစ်ခုမျှမဟုတ်ပါ
Auto-Request	အလိုအလျောက် တောင်းဆိုမိ
On-Request	လိုအပ်သော တောင်းဆိုမိ
Not Applicable	မသက်တမ်းရှိပါ
Verdana	Verdana
N	N
Y	Y
Drop-Down	ရွေးချယ်ခွင့်သော စာရင်း
Notepad	မှတ်ချက်
Text Area	စာသားရေးရာ
Read As-Is	မှရင်းအတိုင်းဖတ်ပါ
Test Forms:	စစ်ဆေးမှုပုံစံများ -
Submit and Close	ပေးပို့ပါ။ စာပိတ်ပါ။
The wrong secure browser is installed on this computer. Please tell your Test Administrator. For now, you should use another computer.	မှားယွင်းသော လုံခြုံစိတ်ချရသည့် ဝေဘ်ဘရောက်ဆာအား ဤကွန်ပျူတာတွင် ထည့်သွင်းထားပါသည်။ သင့်စစ်ဆေးမှုအား ဖန်တီးမှုကို ပြန်လည်စတင်ပါ။ လက်ရှိ ကွန်ပျူတာအား အသုံးပြုရန် သင့်လျော်ပါသည်။
You have reached the end of this segment:	ဤအပိုင်း၏ အဆုံးသို့ သင့်ရောက်ပါစေမိ -
Questions:	ဝေးခြင်းများ -

You cannot come back to this part of the test. Are you sure you want to continue?	သင့်သို့စုစုပေါင်းမေးခွန်းအုပ်စုကို ပြန်လည်မေးခွန်းမေးနိုင်ပါ။
No tests are available at this time.	ယခုအချိန်တွင် စုစုပေါင်းမေးခွန်းမရှိပါ။
opportunity {0} of {1}	အခြေအား {1} တွင် {0}
Rate	အဆင့်သတ်တို
Use System Defaults	စနစ်၏မူရင်းအခြေအနေအထားကိုအသုံးပြုပါ။
Sound Settings	အသံဆက်သွယ်ရေး
Select a Voice Pack	အသံပုံစံတစ်ခုကို ရွေးချယ်ပါ။
Current Voice Pack:	လက်ရှိအသံပုံစံ -
Diagnostic Screen	ရှာဖွေစစ်ဆေးရေးစာမျက်နှာ
This page allows you to check the current bandwidth of your network. Select a test from the drop-down list and enter the maximum number of students likely to test at one time, then click [Run Network Diagnostics Tests].	ဤစာမျက်နှာသည် သင့်တော်သည့် ကြိမ်ကြိမ်စစ်ဆေးမှုများကို လက်လှမ်းမီအကွာတွင် စုစုပေါင်းစစ်ဆေးနိုင်စေရန်အတွက် အသုံးပြုပါသည်။ ခြေခံမရှိသည့် စာမျက်နှာများမှ စုစုပေါင်းမေးခွန်းအား ရွေးချယ်ပြီး တစ်ကြိမ်စစ်ဆေးရန်အတွက် ဝန်ဆောင်မှုပေးနိုင်မည့် ကျားဆုံး ကျားဆုံး ကျားဆုံး သို့မဟုတ် အခြားအရာအား ရွေးချယ်ပြီး [Run Network Diagnostics Tests] ကို ခနှိပ်ပါ။
User Agent:	အသုံးပြုသူအစီအစဉ် -
Platform:	ပလက်ဖောင်း -
Browser:	ဘေရာဇာ -
Type:	အမျိုးအစား -
Major Version:	အဓိကဗားရှင်း -
Minor Version:	အငယ်စားဗားရှင်း -
Browser Preferences:	ဘေရာဇာသတ်တိတ်များ -
IP Address:	အိတ်ပီလိဟာ -
Your Operating System:	သင့်လည်သည့်စနစ် -
Secure Browser:	လုံခြုံစေသောဘေရာဇာ -
Network Diagnostics:	ကြွေးကြော်စစ်ဆေးရေးများ -
Select Test:	စုစုပေါင်းမေးခွန်းကို ရွေးချယ်ပါ။
Please select a Test	စုစုပေါင်းမေးခွန်းတစ်ခုကို ရွေးချယ်ပါ။
Enter the total number of students you would like to test at one time:	တစ်ကြိမ်စစ်ဆေးလိုသည့် ကျားဆုံး ကျားဆုံး သို့မဟုတ် အခြားအရာအား ရွေးချယ်ပါ။
Download Results:	ဒေါင်းလုဒ်လဒ်များ -
Upload Results:	အပူဒ်လဒ်များ -
Bandwidth Summary:	လက်လှမ်းမီအကွာအဝေး -
Flash Version:	Flash ဗားရှင်း -
Loading...	ဖြင့်နေပါသည် ...
(version 10 or higher required)	(ဗားရှင်း 10 ဝန်ဆောင်မှုအတွက် လိုအပ်ပါသည်)
JRE Version:	JRE ဗားရှင်း -
(version 1.4 or higher required)	(ဗားရှင်း 1.4 ဝန်ဆောင်မှုအတွက် လိုအပ်ပါသည်)
Run Network Diagnostics Tests	ကြွေးကြော်စစ်ဆေးရေးများကို ခနှိပ်ပါ။
Return to Login	အကောင့်ဝင်ရောက်မှုအတွက် ပြန်မည့်
ELPA Check	ELPA စစ်ဆေးရေး
TTS Check	TTS စစ်ဆေးရေး
Medium Gray on Light Gray	မီးခိုးရောင်စွန်းစွန်းဖြင့် မနီမီးခိုးရောင်
You must continue the test in the same type of session it was started in.	စုစုပေါင်းမေးခွန်းအား စတင်သောစနစ်အတိုင်း ဆက်လက်စစ်ဆေးရမည်။

Missing Prerequisite	လိုနေသောမရှိမှုဖွဲ့အပ်ကု
Satellite assignment failed	စက်ကြိုသတ္တုတူးမအောင်မြင်
No URL for satellite	စက်ကြိုအကြံက URL မရှိပါ
You are not allowed to log in without a Test Administrator.	စစ်ဆေးမေးခွင့်မရှိဘဲဘက်စုံအားအကောင်ဝင်ခြင်းမရှိပါ။
Anonymous login not allowed	အမည်မသိအကောင်ဝင်ခြင်းမရှိပါ။
Incorrect or expired Session ID	မမှန်သောသို့/မဟုတ်ကုမင်းကုနေသောဆက်တိုက်ခြင်း
Unknown session	အမည်မသိကု
Spanish Glossary	စပိန်ဘာသာစကားစာရင်း
Audio did not initialize properly. Do you want to try again?	အသံသည့်နှုတ်မစတင်ပါ။ ပြန်လည်စစ်ဆေးစားလိုပါသလား။
Error logging in. Please try again or check with your Test Administrator.	အကောင်ဝင်ခြင်းမပြုနိုင်ပါ။ ပြန်လည်စစ်ဆေးစားပေးပါ။ သို့မဟုတ် စစ်ဆေးမေးခွင့်မရှိဘဲဘက်စုံအားအကောင်ဝင်ခြင်းမရှိပါ။
Guided Access is not turned on. Please notify your proctor. (Before turning on Guided Access, check the volume on your iPad to make sure you can hear the audio.)	လမ်းညွှန်အကောင်ဝင်ခြင်းမပြုနိုင်ပါ။ သို့မဟုတ် စစ်ဆေးမေးခွင့်မရှိဘဲဘက်စုံအားအကောင်ဝင်ခြင်းမရှိပါ။ (လမ်းညွှန်အကောင်ဝင်ခြင်းမပြုနိုင်မီတွင် သံသြကို သေချာစစ်ဆေးပါ။)
Warning: You cannot adjust the volume of your iPad during the test. If you need to adjust the volume, please turn off Guided Access. Adjust the volume using the volume control buttons on the iPad, and then activate Guided Access. If you need help, please ask your proctor.	သတိပြုရန် - စစ်ဆေးမေးခွင့်မရှိဘဲဘက်စုံအားအကောင်ဝင်ခြင်းမပြုနိုင်ပါ။ သို့မဟုတ် စစ်ဆေးမေးခွင့်မရှိဘဲဘက်စုံအားအကောင်ဝင်ခြင်းမပြုနိုင်ပါ။ အသံအတိုးအားအကောင်ဝင်ခြင်းမပြုနိုင်ပါ။ အသံအတိုးအားအကောင်ဝင်ခြင်းမပြုနိုင်ပါ။ အသံအတိုးအားအကောင်ဝင်ခြင်းမပြုနိုင်ပါ။
Recorder Plug-in Not Installed	အသံဖမ်းစက် Plug-in အားထည့်ခြင်းမထားပါ။
Enter your first name.	သင့်၏အမည်ထည့်ပါ။
Enter your Student ID.	သင့်၏ကျောင်းသားအမှတ်ထည့်ပါ။
Enter your Session ID.	သင့်၏အကောင်ဝင်ခြင်းအမှတ်ထည့်ပါ။
Your first name and student ID do not match state records. Please try again or ask your Test Administrator for help.	သင့်၏အမည်နှင့်ကျောင်းသားအမှတ်သည် မှန်မကွဲမတူပါ။ ပြန်လည်စစ်ဆေးစားပေးပါ။ သို့မဟုတ် စစ်ဆေးမေးခွင့်မရှိဘဲဘက်စုံအားအကောင်ဝင်ခြင်းမပြုနိုင်ပါ။
You cannot log in with this browser. Please use the latest Secure Browser or a supported Web browser.	ဤဘေရော့ဇ်ဖြင့်အကောင်ဝင်ခြင်းမပြုနိုင်ပါ။ လုံခြုံစိတ်ချသော ဘေရော့ဇ်အသုံးပြုပါ။
Use only the navigation buttons at the top of the screen.	စာရွက်အပေါ်ဘက်ရှိ နှစ်ဖက်ညွှန်ပုံများကိုသာ အသုံးပြုပါ။
Your login did not work. Please try again or ask your Test Administrator for help.	သင့်၏အကောင်ဝင်ခြင်းမပြုနိုင်ပါ။ ပြန်လည်စစ်ဆေးစားပေးပါ။ သို့မဟုတ် စစ်ဆေးမေးခွင့်မရှိဘဲဘက်စုံအားအကောင်ဝင်ခြင်းမပြုနိုင်ပါ။
You cannot log in until the following programs are closed:	အောက်ဖော်ပြပါအစီအစဉ်များကိုပိတ်ထားပါ။
Another program has started, and you will be logged out. Ask your Test Administrator for help.	အခြားအစီအစဉ်များစတင်လုပ်ဆောင်ပါသည်။ သင့်၏အကောင်ဝင်ခြင်းမပြုနိုင်ပါ။ အကောင်ဝင်ခြင်းမပြုနိုင်ပါ။

Are you sure you want to log out?	အကောင်အထည်ဆုံးသတ်ပါသလား။
You must select a grade.	အဆင့်တစ်ခုခုကို ရွေးချယ်ပါမည်။

Java {0} or higher is required for this test. Ask your Test Administrator for help.	ဤစစ်ဆေးမှုကို ပြုလုပ်ရန်အတွက် Java{0} ဝန်ထုတ်ကုန်အား အတိုင်းအတာအတိုင်း အသိအမှတ်ပြုရပါမည်။
Please wait while we detect whether Java is installed.	Java အား ထည့်သွင်းထားပါသလားကို စစ်ဆေးနေပါသည်။

If you hear the sound, click [Yes]. If not, click [No].	အသံကို ဖြားပါက [Yes] ကို ဝိုင်းပါ။ မမှားပါက [No] ကို ဝိုင်းပါ။
Sound Check: Record Your Voice	အသံ စစ်ဆေးမေး - သင့် စကားသံကို အသံဖမ်းပါ
Press the Microphone button to start recording. Say your name into your microphone. When you are done, press the Stop button. Press the Play button to listen to your recording. If you hear your voice, click [Yes]. If you do not hear your voice, click [Problem (No)].	စတင်သံဖမ်းရန် ကြိုက် Microphone ခလုတ်ကို ဝိုင်းပါ။ သင့် အမည်ကို မိုက်ခရိုဖုန်း ကြားရပါ။ ပီးလို့ Stop ခလုတ်ကို ဝိုင်းပါ။ သင့် အသံဖမ်းမေးကို နားထောင်ရန် Play ကို ဝိုင်းပါ။ သင့် အသံကို ဖြားရလို့ [Yes] ကို ဝိုင်းပါ။ သင့် အသံကို မဖြားရလို့ [Problem (No)] ကို ဝိုင်းပါ။
Java 1.4 or higher is required for this test.	ဤ စစ်ဆေးမေးကို ဖော်ပြရန် ကြိုက် Java 1.4
Flash 10 or higher is required for this test.	ဤ စစ်ဆေးမေးကို ဖော်ပြရန် ကြိုက် Flash 10
Click to cancel the request and return to the login page.	တောင်းဆိုမေးအား ပယ်ဖျက် နှိပ်ပေးပြီး အကောင်အထည်ဖော် မှတ်တမ်း ပြန်ရန် နှိပ်ပါ။
The Test Administrator has denied your request.	စစ်ဆေးမေးဆက် ဖောက်ဖျက်သည့် တောင်းဆိုမေးအား ပယ်ဖျက် ပယ်ပယ်ကြပါသည်။
Message from your Test Administrator:	သင့် စစ်ဆေးမေးဆက် ဖောက်ဖျက်မှု ထပ်မံ တောင်းစကား -
Click [?]	သင့် စစ်ဆေးမေးအကြောင်း
to access this Help Guide at any time during your test.	မညီညွတ်အောင် နှိပ်လိုက် အကူအညီလမ်းညွှန် ရရှိလိုပါက [?] ကို ဝိုင်းပါ။
Are you sure you want to change the prompt you previously selected? <Yes><No>	သင့် ခြေခံ ရေးသားသော လမ်းညွှန် ဆက်ပြောမေးကို ဖော်ပြရန် လိုသည့် သော့ခံ ပြောင်းလဲပါသလား။ <Yes> <No>
Click here to learn how to answer technology-enhanced questions. Welcome to the Training Test site. You can use this site to take sample tests online to become familiar with the online testing environment. Some of the questions will require you to select one answer; others may require you to type a short answer, draw a picture, or complete another type of open-ended task. Interactive tutorial: Click here to learn how to answer technology-enhanced questions. you must use Mozilla Firefox or the Secure Browser as your Internet browser to access the Training Test. Internet Explorer and Safari will not work with this site. Click here to download Firefox for Windows, Mac OS X, and Linux.	နည်းပညာအဆင့်မြင့်မေးခွန်းများ ဖော်ပြသော မေးခွန်းများအား ဖော်ပြရန် ဝိုင်းပါ။ စစ်ဆေးမေးခွန်းကို သိရှိရန် ရှိနေကြောင်း ကြားရပါ။ စစ်ဆေးမေးခွန်းကို သင်္ချာမူဆက်ဆံပါသည်။ အခြားစစ်ဆေးမေးခွန်းပုံစံများကို အကဲဖြတ်မေးခွန်းတစ်ခုလုံးကို ရွေးချယ်ရန် ကြိုက် မှတ်တမ်းဆေးမေးခွန်းကို ပုံစံပြန်ရန် ဆိုက်ဘ်အသုံးပြု ဝိုင်းပါ။ အခါများသော မေးခွန်းများ ကြားရပါမည်။ အခါများသော မေးခွန်းများကို ကြိုက် ပြန်လည်ရန် ပုံစံပြန်ရန် မဟုတ်ဘဲ အမေးခွန်းကို ဝိုင်းသော အချက်အလက်များကို စစ်ဆေးအောင် ပြန်လည်အသုံးပြုရန် ဝိုင်းပါ။ ပုံစံပြန်ရန် ပုံစံပြန်ရန် သက်တမ်းရယူ - နည်းပညာအဆင့်မြင့်မေးခွန်းများ ဖော်ပြသော မေးခွန်းများအား ဖော်ပြရန် ဝိုင်းပါ။ စစ်ဆေးမေးခွန်းကို သင်္ချာမူဆက်ဆံပါသည်။ အခြားစစ်ဆေးမေးခွန်းပုံစံများကို အကဲဖြတ်မေးခွန်းတစ်ခုလုံးကို ရွေးချယ်ရန် ကြိုက် မှတ်တမ်းဆေးမေးခွန်းကို ပုံစံပြန်ရန် ဆိုက်ဘ်အသုံးပြု ဝိုင်းပါ။ အခါများသော မေးခွန်းများ ကြားရပါမည်။ အခါများသော မေးခွန်းများကို ကြိုက် ပြန်လည်ရန် ပုံစံပြန်ရန် မဟုတ်ဘဲ အမေးခွန်းကို ဝိုင်းသော အချက်အလက်များကို စစ်ဆေးအောင် ပြန်လည်အသုံးပြုရန် ဝိုင်းပါ။ ပုံစံပြန်ရန် ပုံစံပြန်ရန် သက်တမ်းရယူ - နည်းပညာအဆင့်မြင့်မေးခွန်းများ ဖော်ပြသော မေးခွန်းများအား ဖော်ပြရန် ဝိုင်းပါ။ စစ်ဆေးမေးခွန်းကို သင်္ချာမူဆက်ဆံပါသည်။ အခြားစစ်ဆေးမေးခွန်းပုံစံများကို အကဲဖြတ်မေးခွန်းတစ်ခုလုံးကို ရွေးချယ်ရန် ကြိုက် မှတ်တမ်းဆေးမေးခွန်းကို ပုံစံပြန်ရန် ဆိုက်ဘ်အသုံးပြု ဝိုင်းပါ။ အခါများသော မေးခွန်းများ ကြားရပါမည်။ အခါများသော မေးခွန်းများကို ကြိုက် ပြန်လည်ရန် ပုံစံပြန်ရန် မဟုတ်ဘဲ အမေးခွန်းကို ဝိုင်းသော အချက်အလက်များကို စစ်ဆေးအောင် ပြန်လည်အသုံးပြုရန် ဝိုင်းပါ။ ပုံစံပြန်ရန် ပုံစံပြန်ရန် သက်တမ်းရယူ -

No Text-to-Speech	No Text-to-Speech
Black on White	အဖြေပေငှဲတွင်မညှဲး
Reverse Contrast	ရုးနားခဲကဲေရဟငးရုပန
Items and Stimuli	ပစသညးမားးဂွငးလးမဲပဆာမးမာ
Stimuli	လးမဲပဆာမး
Tutorial	ကဲတဲရဲယယ
Yes, I heard the voice	ဟဲတဲ။အသံကဲပကားရပါသည
Are you sure you want to change the prompt you previously selected?	သညးခဲရဲရဲမဲယားေသာလးမဲပဆာမးကဲေရဟငးလိုသညာေသခဲပါသလား။
This test has no more opportunities.	ကဲစစဲဆဲးမးတြငးနာကွပုဒ်ငးအဲရဲမးမရဲေတဲပါ။
Click [Yes] to try again or [No] to log out.	ပုပနကဲးစားရန [Yes] ကဲးဝဲပဲယဲမဟဲတဲကားထဲကဲန [No] ကဲးဝဲပဲ။
Your test has been interrupted. To resume your test, check with your Test Administrator.	သငးစစဲဆဲးမးအားအဲဝဲတဲအဲယွကဲပုဖစွဲပါသည။သငးစစဲဆဲးမးကဲပုပနသတငနဲစစဲဆဲးမးဆဲကဲးပကယုး
Could not find test session. Please check with your TA.	စစဲဆဲးမးဆဲကဲးမဲတြပပါ။သငး TA ဝဲဝဲပုပနစစဲဆဲးမးပပပါ။
This test session is closed. Please check with your TA.	ကဲစစဲဆဲးမးဆဲကဲးပဲတဲကြဲပါသည။သငး TA ဝဲဝဲပုပနစစဲဆဲးမးပပပါ။
This test session is not available. Please check with your TA.	ကဲစစဲဆဲးမးဆဲကဲးမရဲးဝဲငါ။သငး TA ဝဲဝဲပုပနစစဲဆဲးမးပပပါ။
This test session starts on {0}. Please check with your TA.	ကဲစစဲဆဲးမးဆဲကဲးသည {0} တြဲတဲငါပါသည။သငး TA ဝဲဝဲပုပနစစဲဆဲးမးပပပါ။
This test session expired on {0}. Please check with your TA.	ကဲစစဲဆဲးမးဆဲကဲးသည {0} တြဲပဲဆဲးပါပါသည။သငး TA ဝဲဝဲပုပနစစဲဆဲးမးပပပါ။
This test session is not valid. Please check with your TA.	ကဲစစဲဆဲးမးဆဲကဲးသညကဲးမဝဲငါ။သငး TA ဝဲဝဲပုပနစစဲဆဲးမးပပပါ။
This session is not available. Please check with your TA.	ကဲစစဲဆဲးမးဆဲကဲးမရဲးဝဲငါ။သငး TA ဝဲဝဲပုပနစစဲဆဲးမးပပပါ။
This test was not included in this session.	ကဲစစဲဆဲးမးသညကဲဆဲကဲငါဝဲငါ။
This test opportunity is invalid.	ကဲစစဲဆဲးမးအဲဒ်အဲရဲသညကဲးမဝဲငါ။
Your TA did not approve your test start or restart.	သငးစစဲဆဲးမးစတဲနဲမဟဲတဲပုပနသတငနဲ TA မှဲအဲတဲပဲခဲပါ။
Guest logins are not allowed.	ညဲသညဲကားဝဲငါခဲးမးအားဒ်မဲပပါ။
Sorry! You are not allowed into this system. Ask your TA for help.	စိတဲကားပါ။သငးအားကဲစနဲပုပနမဲပပါ။အကဲအညဲလိုအဲပါကဲသငး TA အားေမးပါ။
You have used up your opportunities for this test.	ကဲစစဲဆဲးမးအဲတြဲကဲအဲဒ်အဲရဲမးအားအဲသဲးပုပဲခဲပဲးပုပစွဲပါသည။
Your Student ID is not entered correctly. Please try again or ask your TA.	သငးေကဲာငးသားေကဲာငးသဲအဲအဲအဲမဲနဲပုပနမဲထားပါ။ပုပနကဲးစားေပးပါသဲမဟဲတဲငး TA အားေမးပါ။
The grade that you selected did not work. Please try again.	သငးေရဲရဲမဲယားေသာအဲသဲသညဆဲေပပဲပါ။ပုပနကဲးစားေပးပါ။

<p>Congratulations on finishing your test! After reviewing your responses, click the [Test Results] button to logout.</p>	<p>သင့်စာစုဆေးမေးကိုအစပီးသတုချခင်းအတြက္ကုဏ္ဍပြါသည။သင့်တံပုပန္နးမးအးပုပန္နညးသပပးနောက္ခကာငုထြက္ခန္ဓတြက္ [Test Results] အးပွဲပွဲ။</p>
<p>You may not pause the test until all questions on this page have been answered.</p>	<p>ဤစာမကးပွဲတပေငုရွိမေးခွဲမးအးလံးကိုမေပုဖဆိုရေသးပါကစာစုဆေးမေးကိုရပွထးပုငုချခင်းရွိပုငါသည။</p>